



CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA

Bruxelles, 25 giugno 2003 (08.07)
(OR. FR)

10883/03

PUBLIC 5

NOTA

Oggetto: ESTRATTO MENSILE DEGLI ATTI DEL CONSIGLIO
MAGGIO 2003

Il presente documento contiene:

- nell'**Allegato I** un estratto degli atti legislativi definitivi adottati dal Consiglio nel maggio 2003. L'estratto è accompagnato dalle dichiarazioni a verbale accessibili al pubblico (**Allegato II**). In esso sono inoltre indicati gli eventuali voti contrari, le astensioni, le motivazioni di voto e la regola di voto;
- nell'**Allegato III** un estratto degli altri atti ¹ adottati dal Consiglio nel maggio 2003 in cui, ove necessario, sono indicati i risultati delle votazioni, le motivazioni di voto e le dichiarazioni che il Consiglio ha deciso di rendere pubbliche.

Il presente documento è anche accessibile via Internet al seguente indirizzo: ("<http://ue.eu.int>"), rubrica "Trasparenza", "Elenco degli atti del Consiglio".

Si osservi che fanno fede soltanto i processi verbali relativi all'adozione definitiva degli atti legislativi. Gli estratti di tali processi verbali possono essere ottenuti presso il servizio Trasparenza, al seguente indirizzo: ("transparency@consilium.eu.int").

¹ Eccettuati alcuni atti di portata limitata come le decisioni di procedura, le nomine, le decisioni di organi istituiti in base ad accordi internazionali, le decisioni di bilancio puntuali, ecc.

MAGGIO 2003			
ATTI LEGISLATIVI E DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTI/MOTIVAZIONI DI VOTO E REGOLE DI VOTO
2503^a sessione del Consiglio "Istruzione, gioventù e cultura" del 5 e 6 maggio 2003 Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica le direttive 78/660/CEE, 83/349/CEE, 86/635/CEE e 91/674/CEE del Consiglio relative ai conti annuali e ai conti consolidati di taluni tipi di società, delle banche e altri istituti finanziari e delle imprese di assicurazione	PE-CONS 3611/03 + COR 1 (de) + COR 2 (es)	50/03, 51/03, 52/03, 53/03	Maggioranza qualificata
2504^a sessione del Consiglio "Giustizia e affari interni" dell'8 maggio 2003 Decisione del Consiglio relativa all'accertamento e al perseguimento del genocidio, dei crimini contro l'umanità e dei crimini di guerra	6505/03 + COR 1		Unanimità

MAGGIO 2003			
ATTI LEGISLATIVI E DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTI/MOTIVAZIONI DI VOTO E REGOLE DI VOTO
2505^a sessione del Consiglio COMPETITIVITÀ (Mercato interno, industria e ricerca) del 13 maggio 2003 Decisione del Parlamento europeo e del Consiglio concernente la partecipazione della Comunità a un programma di ricerca e sviluppo destinato a sviluppare nuovi interventi clinici per lottare contro l'HIV/AIDS, la malaria e la tubercolosi grazie ad un partenariato a lungo termine tra l'Europa e i paesi in via di sviluppo, realizzato da più Stati membri Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa alla segnalazione di taluni eventi nel settore dell'aviazione civile Direttiva del Consiglio che modifica la direttiva 78/660/CEE relativa ai conti annuali di taluni tipi di società per quanto concerne gli importi espressi in euro	PE-CONS 3614/03 + REV 1 (de)	54/03, 55/03	Maggioranza qualificata
	PE-CONS 3619/03 + COR 1 (fi) + ADD 1		Maggioranza qualificata
	7384/03 + COR 1 (es)		Maggioranza semplice

MAGGIO 2003			
ATTI LEGISLATIVI E DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTI/MOTIVAZIONI DI VOTO E REGOLE DI VOTO
2506ª sessione del Consiglio "Affari economici e finanziari" del 13 maggio 2003 Decisione del Consiglio che autorizza la Germania ad applicare una misura di deroga all'articolo 17 della sesta direttiva 77/388/CEE in materia di armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alle imposte sulla cifra di affari Direttiva 2003/41/CE del Parlamento europeo e del Consiglio relativa alle attività e alla supervisione degli enti pensionistici aziendali o professionali Adozione di atti legislativi in seguito alla seconda lettura del Parlamento europeo nel quadro della procedura di codecisione Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alle statistiche comunitarie sul reddito e sulle condizioni di vita (EU-SILC) (13.05.2003) Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 2223/96 del Consiglio per quanto riguarda le scadenze di trasmissione dei principali aggregati di contabilità nazionale, le deroghe alla trasmissione dei principali aggregati di contabilità nazionale e la trasmissione dei dati sull'occupazione espressi in ore lavorate (13.05.2003)	8381/03 + REV 1 (sv) PE-CONS 3630/03 Rif. docc. 8976/03 PE-CONS 3632/03 Rif. doc. 8977/03	56/03	Unanimità Astenuta B Maggioranza qualificata Maggioranza qualificata Maggioranza qualificata

MAGGIO 2003			
ATTI LEGISLATIVI E DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTI/MOTIVAZIONI DI VOTO E REGOLE DI VOTO
2507ª sessione del Consiglio "Trasporti, telecomunicazioni ed energia" del 14 maggio 2003 Regolamento del Consiglio che estende le disposizioni del regolamento (CEE) n. 1408/71 e del regolamento (CEE) n. 574/72 ai cittadini di paesi terzi cui tali disposizioni non siano già applicabili unicamente a causa della nazionalità	15040/02 + COR 1 (de) + COR 2 (pt) + COR 3 (pt) + COR 4 (nl) + COR 5 (nl) + REV 1 (es) + REV 2 (fi)		Unanimità
2510ª sessione del Consiglio COMPETITIVITÀ (Mercato interno, industria e ricerca) del 13 maggio 2003 Regolamento del Consiglio che istituisce un sistema di sorveglianza e di verifica per il tonno Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica la direttiva 95/2/CE in materia di condizioni di impiego dell'additivo alimentare E 425 konjac	8402/03 PE-CONS 3613/03 + COR 1 (fr,es)		Maggioranza qualificata Maggioranza qualificata

MAGGIO 2003			
ATTI LEGISLATIVI E DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTI/MOTIVAZIONI DI VOTO E REGOLE DI VOTO
Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica la direttiva 94/25/CE sul ravvicinamento delle disposizioni legislative, regolamentari e amministrative degli Stati membri riguardanti le imbarcazioni da diporto	PE-CONS 3615/03 + REV 1 + REV 1 ADD 1 + REV 2 (fi) + REV 3 (it) + REV 4 (pt)		Maggioranza qualificata
Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica per la ventiseiesima volta la direttiva 76/769/CEE del Consiglio relativamente alle restrizioni in materia di immissione sul mercato e di uso di talune sostanze e preparati pericolosi (nonilfenolo, nonilfenolo etossilato, cemento)	PE-CONS 3621/03	57/03	Contraria P Astenuta I Maggioranza qualificata
2511^a sessione del Consiglio "Agricoltura e pesca" del 26 e 27 maggio 2003			
Direttiva del Consiglio recante modifica della direttiva 88/407/CEE che stabilisce le esigenze di polizia sanitaria applicabili agli scambi intracomunitari e alle importazioni di sperma di animali della specie bovina	9168/03	58/03	Contraria D Astenuta A Maggioranza qualificata

MAGGIO 2003			
ATTI LEGISLATIVI E DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTI/MOTIVAZIONI DI VOTO E REGOLE DI VOTO
Decisione del Consiglio che modifica la decisione 2003/17/CE relativa all'equivalenza delle ispezioni in campo delle colture di sementi effettuate in paesi terzi e all'equivalenza delle sementi prodotte in paesi terzi	8233/03 + COR 1 (sv)		Maggioranza qualificata
Regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (CEE) n. 1766/92 per quanto riguarda il calcolo dei dazi all'importazione di taluni cereali	8835/03		Contraria DK Astenuta S Maggioranza qualificata
Regolamento del Consiglio inteso ad evitare la diversione verso l'Unione europea di taluni medicinali essenziali	9211/03	59/03	Maggioranza qualificata
Decisione del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica la decisione n. 276/1999/CE che adotta un piano pluriennale d'azione comunitario per promuovere l'uso sicuro di Internet attraverso la lotta alle informazioni di contenuto illegale e nocivo diffuse attraverso le reti globali	PE-CONS 3616/03 + COR 1 (fi) + COR 2 (da) + REV 1 (es)		Maggioranza qualificata

DICHIARAZIONE 50/03

Dichiarazione concernente l'articolo 1, punto 9)

"Il Consiglio e la Commissione convengono che, per quanto riguarda la quarta direttiva del Consiglio (78/660/CEE), allorché uno Stato membro sceglie di avvalersi della facoltà conferitagli dall'articolo 31, paragrafo 1 bis, le modifiche dell'articolo 20 e dell'articolo 31, paragrafo 1, lettera c), punto bb) non comportano alcun mutamento nei requisiti per quanto riguarda la rilevazione o la valutazione degli accantonamenti per rischi e oneri."

DICHIARAZIONE 51/03

Dichiarazione sull'articolo 2, punto 1)

"Il Consiglio e la Commissione concordano che per stabilire se una società sia tenuta a redigere conti consolidati o meno, si applica la legislazione nazionale che ha recepito la 7^a direttiva del Consiglio. Per evitare qualsiasi dubbio sono pertinenti per stabilire l'esistenza di detto requisito i seguenti articoli della 7^a direttiva del Consiglio: articoli 1, 2, articolo 3, paragrafo 1, articoli 4, da 5 a 9, 11 e 12.

Una società che sia tenuta a redigere **conti consolidati** e cui si applichi il regolamento IAS, a norma dell'articolo 4 o dell'articolo 5 del medesimo, è tenuta a conformarsi alla legislazione nazionale che ha recepito gli articoli della 4^a e della 7^a direttiva riguardanti la revisione, la relazione consolidata sulla gestione e talune informazioni che esulano dal campo di applicazione dei principi contabili internazionali. Per evitare qualsivoglia dubbio si continuano ad applicare ai conti consolidati i seguenti articoli della 4^a e della 7^a direttiva del Consiglio:

- a) nel caso della 4^a direttiva del Consiglio, l'articolo 58, lettera c); e
- b) nel caso della 7^a direttiva del Consiglio, l'articolo 34, punti da 2 a 5, 9, 12 e 13, l'articolo 35, punto 1 e gli articoli 36, 37 e 38.

Una società che sia tenuta ad elaborare **conti annuali** e cui si applichi il regolamento IAS a norma dell'articolo 5 del medesimo, è tenuta a conformarsi alla legislazione nazionale che recepisce gli articoli della 4^a e della 7^a direttiva riguardanti la revisione, la relazione sulla gestione e talune informazioni che esulano dal campo di applicazione dei principi contabili internazionali. Per evitare qualsiasi dubbio, continuano ad applicarsi ai conti annuali i seguenti articoli della 4^a e della 7^a direttiva del Consiglio:

- a) nel caso della 4^a direttiva del Consiglio, gli articoli 11, 12 e 27, l'articolo 43, paragrafo 1, punti 2, 9, 12 e 13, l'articolo 45, paragrafo 1, l'articolo 46, l'articolo 47, paragrafi 1 e 1 bis, gli articoli 48, 49, 51, 51 bis, 53, l'articolo 56 paragrafo 2 e gli articoli 57 e 58.
- b) Nel caso della 7^a direttiva, l'articolo 9, punto 2".

DICHIARAZIONE 52/03

Dichiarazione sull'articolo 4, punto 5):

"Il Consiglio e la Commissione convengono che, ai fini di una transizione armoniosa verso metodi di determinazione del valore equo per gli strumenti finanziari detenuti dalle imprese di assicurazione e di una loro applicazione coerente, è importante che l'International Accounting Standards Board (IASB) elabori principi contabili internazionali appropriati applicabili alla contabilità degli strumenti suddetti e dei contratti di assicurazione."

DICHIARAZIONE 53/03

Dichiarazione sull'articolo 3

"Il Consiglio e la Commissione ritengono auspicabile che siano emanate quanto prima opportune linee di indirizzo internazionali per la presentazione dei documenti contabili dei conglomerati finanziari e delle banche."

DICHIARAZIONE 54/03

Dichiarazione della Commissione

"La Commissione dichiara che nel 2004 le esperienze acquisite relativamente all'istituzione del programma EDCTP in base all'articolo 169 del trattato CE verranno prese in considerazione quale parte della valutazione dell'efficacia degli strumenti utilizzati nell'attuazione del sesto programma quadro, come previsto nell'allegato III della decisione del Consiglio 2002/834/CE del 30 settembre 2002."

DICHIARAZIONE 55/03

Dichiarazione della delegazione finlandese

"La Finlandia ritiene che la scelta del modello di un gruppo europeo di interesse economico (regolamento (CEE) n. 2137/85 del Consiglio) ¹ per la struttura esecutiva comune del programma EDCTP - che, alla luce delle conclusioni del Consiglio del 30 ottobre 2001, essa considera un progetto pilota ai sensi dell'articolo 169 del trattato - non pregiudica l'attuazione di eventuali futuri "programmi ai sensi dell'articolo 169". Dovrebbe restare inteso che tali programmi di ricerca e sviluppo svolti da vari Stati membri vanno attuati in modo da facilitare, tra l'altro, la partecipazione di enti pubblici di ricerca e di organismi di finanziamento senza oneri amministrativi indebiti."

¹ GU L 199 del 31.10.1985, pag. 1

DICHIARAZIONE 56/03

Dichiarazione della delegazione belga

"Il Belgio vorrebbe richiamare nuovamente l'attenzione del Consiglio sulle riserve già espresse in occasione della sessione del 4 giugno 2002. Nel contesto delle turbolenze economiche e borsistiche attuali, numerosi paesi incontrano difficoltà in materia, pur possedendo una lunga esperienza in materia di gestione e controllo dei regimi di pensioni complementari.

È quindi logico chiedersi quali possano essere le conseguenze delle suddette turbolenze in paesi in cui siffatta esperienza è minima o inesistente. In mancanza di regole prudenziali più precise nella direttiva, i gestori e controllori potrebbero essere privi di punti di riferimento.

D'altro canto, il numero limitato di regole quantitative armonizzate che figura nella direttiva sia per quanto riguarda il calcolo delle riserve tecniche che per quanto riguarda gli investimenti, induce a temere che gli enti di previdenza aventi sede in Stati membri diversi si lancino in una corsa al ribasso in materia, tanto più infausta in quanto probabilmente pregiudizievole al buon fine delle operazioni.

Tale problematica è tanto più preoccupante in quanto la direttiva fissa il principio dell'affiliazione transfrontaliera. In caso di carenza dell'ente di previdenza, il costo sociale sarà a carico del paese ospitante e non del paese di origine.

Inoltre, la mancanza di armonizzazione delle regole quantitative prudenziali utilizzate per il calcolo delle riserve tecniche non dovrebbe essere tale da agevolare il trasferimento delle riserve e degli obblighi tra enti pensionistici aventi sede in Stati membri differenti.

In mancanza di un compromesso per quanto riguarda l'armonizzazione delle regole quantitative prudenziali, il Belgio ritiene opportuno fissare nella direttiva l'obbligo per gli Stati membri di determinare il tasso massimo utilizzato per il calcolo delle riserve tecniche. Purtroppo a tale richiesta da noi formulata in ripetute occasioni non è stato mai dato seguito.

Infine, il Belgio deplora nuovamente che non sia stato possibile estendere il campo di applicazione della direttiva agli enti pensionistici aziendali o professionali che funzionano secondo il principio di ripartizione o con il consolidamento al passivo di bilancio del datore di lavoro, come previsto da alcuni Stati membri, il che contribuisce a mantenere sistemi esistenti che offrono meno sicurezza ed a creare distorsioni di concorrenza tra datori di lavoro stabiliti in Stati membri diversi."

DICHIARAZIONE 57/03

Dichiarazione della delegazione portoghese

"considerando quanto segue:

- non si dispone ancora di una valutazione rigorosa dei risultati della direttiva 2001/60/CE in materia di etichettatura;
- non è stato elaborato uno studio di analisi del rischio appropriato che dimostri inequivocabilmente la relazione tra la riduzione del cromo (VI) e la diminuzione della comparsa della dermatosi;
- la mancanza di un metodo armonizzato per determinare il contenuto di cromo (VI) nel cemento compromette la determinazione corretta e uniforme di tale sostanza;
- la deroga per determinati usi mette a repentaglio il processo di sorveglianza, in quanto le autorità di vigilanza non sanno a quali usi sarà destinato il cemento quando è immesso sul mercato,

la delegazione portoghese considera inappropriata e controproducente l'approvazione della direttiva in oggetto, per quanto riguarda il cemento, e ritiene che non siano rispettate le condizioni per il recepimento e l'applicazione adeguati della stessa e che ciò metta in discussione il mercato interno, uno dei fondamenti essenziali dell'UE."

DICHIARAZIONE 58/03

Dichiarazione delle delegazioni tedesca e austriaca

"La Germania vota a sfavore della proposta recante modifica della direttiva 88/407/CEE del Consiglio per i motivi indicati in appresso.

La prevista approvazione di centri di magazzinaggio dello sperma avrà, secondo la Germania, conseguenze negative per il mantenimento di programmi sostenibili concernenti l'allevamento di bovini in Europa. Qualora si tenda a una lucratività prevalentemente a breve termine nel commercio dello sperma e nei programmi di allevamento, si prevede un ulteriore incremento della consanguineità con conseguenti problemi per la salute degli animali e l'allevamento. Una maggiore concorrenza sui prezzi nel mercato dello sperma di razze più diffuse come l'Holstein può parimenti avere effetti negativi sul mantenimento di razze locali o regionali.

Secondo il governo tedesco questi problemi non possono essere risolti con regolamentazioni nell'ambito della legislazione sull'allevamento degli animali, poiché la modifica della struttura del mercato dello sperma di bovini va considerata come una conseguenza diretta della proposta recante modifica della direttiva 88/407/CEE. A tale riguardo la disposizione della proposta di compromesso secondo cui le regolamentazioni comunitarie o nazionali nel settore dell'allevamento degli animali rimangono invariate non è, secondo la Germania, atta a contribuire a una soluzione adeguata del problema.

L'Austria condivide le perplessità di merito espresse dalla Germania e pertanto si astiene."

DICHIARAZIONE 59/03

Dichiarazione della Commissione

"Per quanto riguarda l'eventuale inclusione di altri paesi nell'elenco dei paesi di cui all'allegato 2, la Commissione sottolinea che tutte le modifiche di detto allegato dovranno essere d'ora in poi decise dal comitato istituito dall'articolo 5 del regolamento secondo la procedura di regolamentazione. Tuttavia la Commissione conviene che l'eventuale ampliamento dell'elenco dovrebbe essere discusso dal comitato quanto prima, se possibile entro tre mesi dall'entrata in vigore del regolamento. In tale contesto i criteri da seguire sono la povertà e lo stato di sviluppo dei paesi da includere nonché il grado di diffusione delle malattie contemplate dal regolamento. Tali criteri devono essere applicati a tutte le regioni nello stesso modo utilizzato per stabilire l'attuale elenco di cui all'allegato 2."

MAGGIO 2003	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
2503ª sessione del Consiglio "Istruzione, gioventù e cultura" del 5 e 6 maggio 2003 Risoluzione sugli archivi negli Stati membri Doc. 8493/03 + REV 1 (sv) Conclusioni del Consiglio sul futuro delle azioni destinate ai giovani nel contesto della nuova generazione di programmi Doc. 8491/03 + REV 1 (sv) Regolamento del Consiglio relativo alla conclusione dell'accordo tra la Comunità europea e la Repubblica di Kiribati sulla pesca nella zona di pesca di Kiribati Doc. 7210/03 Regolamento del Consiglio che modifica la decisione 283/2000/CECA della Commissione e i regolamenti del Consiglio (CE) n. 584/96, (CE) n. 763/2000 e (CE) n. 1514/2002 relativamente alle misure antidumping applicabili ad alcuni arrotolati laminati a caldo e ad alcuni accessori per tubi di ferro o di acciaio Doc. 8141/03 Conclusioni del Consiglio in merito ai livelli di riferimento del rendimento medio europeo nel settore dell'istruzione e della formazione (parametri di riferimento) Doc. 8981/03 + COR 1 (fi) Risoluzione sulle pari opportunità per gli alunni e gli studenti disabili nel settore dell'istruzione e della formazione Doc. 8253/03 + COR 1 (fr) Risoluzione relativa all'accessibilità alle infrastrutture e attività culturali per le persone con disabilità Doc. 7929/03 + REV 1 (fi) + REV 2 (sv) + REV 2 COR 1 (sv) Decisione del Consiglio relativa alla designazione della capitale europea della cultura 2006 Doc. 8494/03	

MAGGIO 2003	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
2504^a sessione del Consiglio "Giustizia e affari interni" dell'8 maggio 2003 Atto del Consiglio che stabilisce il protocollo recante modifica, per quanto attiene all'istituzione di un archivio di identificazione dei fascicoli a fini doganali, della convenzione sull'uso dell'informatica nel settore doganale Docc. 6763/03 + COR 1 (de,da,fr,el,it,nl,pt,ga) + COR 2 (fi) + COR 3 (fr,de,it,nl,en,el,es,pt,fi,sv,ga) + COR 4 (de,it,nl,el,fi,ga) + COR 5 (fi) Raccomandazione del Consiglio su un modello di accordo volto alla costituzione di una squadra investigativa comune Doc. 7061/03 Posizione comune del Consiglio relativa al sostegno dell'Unione europea all'attuazione dell'accordo di Lusaka per il cessate il fuoco e al processo di pace nella Repubblica democratica del Congo (RDC) e che abroga la posizione comune 2002/203/PESC - Regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 2501/2001 relativo all'applicazione di uno schema di preferenze tariffarie generalizzate per il periodo 1° gennaio 2002 - 31 dicembre 2004 Doc. 6947/1/03 REV 1 + COR 1 (da,pt,sv) + COR 2 (it) + REV 2 (nl) - Regolamento del Consiglio che attua l'articolo 12 del regolamento (CE) n. 2501/2001, relativo all'applicazione di uno schema di preferenze tariffarie generalizzate per il periodo 1° gennaio 2002 - 31 dicembre 2004 Doc. 6948/1/03 REV 1 + COR 1 (fr,it,es,pt,fi,sv) + REV 2 (nl) Decisione del Consiglio relativa alla firma, a nome della Comunità, e all'applicazione provvisoria di un accordo sotto forma di scambio di lettere tra la Comunità europea e la Repubblica di Croazia ai fini dell'applicazione di un regime di ecopunti al traffico croato in transito attraverso l'Austria con effetto dal 1° gennaio 2003 Doc. 7845/03 + ADD 1	

MAGGIO 2003	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
2505^a sessione del Consiglio COMPETITIVITÀ (Mercato interno, industria e ricerca) del 13 maggio 2003 - Decisione del Consiglio concernente la firma dell'accordo di cooperazione scientifica e tecnica tra la Comunità europea e lo Stato di Israele Doc. 8501/03 + COR 1 (en) - Accordo di cooperazione scientifica e tecnica tra la Comunità europea e lo Stato di Israele Doc. 8502/03 + COR 1 (en) Risultato dei lavori del Consiglio "Competitività" del 13 maggio 2003 - Conclusioni e risoluzione del Consiglio (Industria e ricerca) Doc. 9341/03 2506^a sessione del Consiglio "Affari economici e finanziari" del 13 maggio 2003 Parere del Consiglio sul programma di stabilità aggiornato dell'Austria Doc. 9276/03 2508^a sessione del Consiglio "Affari generali e relazioni esterne" del 19 maggio 2003 Decisione del Consiglio che modifica la decisione 2001/496/PESC, la decisione 2001/41/CE, la decisione del Consiglio del 25 giugno 1997 e la decisione del Consiglio del 22 marzo 1999 per quanto riguarda l'indennità di soggiorno del personale militare nazionale e degli esperti nazionali distaccati presso il Segretariato generale del Consiglio Doc. 8249/03 Posizione comune del Consiglio che modifica la posizione comune 2002/400/PESC sull'accoglienza temporanea di alcuni palestinesi da parte di Stati membri dell'UE Doc. 9164/03	

MAGGIO 2003	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
Decisione del Consiglio relativa alla conclusione degli accordi tra l'Unione europea e la Repubblica d'Islanda, la Repubblica di Ungheria, la Repubblica di Bulgaria, il Regno di Norvegia e la Repubblica di Slovenia sulla partecipazione della Repubblica d'Islanda, della Repubblica di Ungheria, della Repubblica di Bulgaria, del Regno di Norvegia e della Repubblica di Slovenia alle forze dirette dall'Unione europea (EUF) nell'ex Repubblica jugoslava di Macedonia Doc. 7713/1/03 REV 1 - Decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo tra l'Unione europea e la Repubblica di Lituania sulla partecipazione della Repubblica di Lituania alle forze dirette dall'Unione europea (EUF) nell'ex Repubblica jugoslava di Macedonia Doc. 8932/03 - Decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo tra l'Unione europea e la Romania sulla partecipazione della Romania alle forze dirette dall'Unione europea (EUF) nell'ex Repubblica jugoslava di Macedonia Doc. 8987/03 - Decisione del Consiglio relativa ai principi, alle priorità, agli obiettivi intermedi e alle condizioni specificati nel partenariato per l'adesione della Bulgaria Doc. 8463/03 + REV 1 (en) - Decisione del Consiglio relativa ai principi, alle priorità, agli obiettivi intermedi e alle condizioni specificati nel partenariato per l'adesione della Romania Doc. 8464/03 - Decisione del Consiglio relativa ai principi, alle priorità, agli obiettivi intermedi e alle condizioni specificati nel partenariato per l'adesione della Turchia Doc. 8465/03 + REV 1 (en) Posizione comune del Consiglio che modifica la posizione comune 2001/357/PESC concernente misure restrittive nei confronti della Liberia Doc. 9110/03	

MAGGIO 2003	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
- Decisione del Consiglio relativa alla firma a nome della Comunità europea e all'applicazione provvisoria di un accordo quadro su un programma ambientale multilaterale per il nucleare nella Federazione russa e del relativo protocollo sulle richieste di risarcimento, i procedimenti giudiziari e gli indennizzi, nonché all'approvazione della conclusione da parte della Commissione a nome della Comunità europea dell'energia atomica del suddetto accordo e del relativo protocollo Doc. 9233/1/03 REV 1 - Accordo su un programma ambientale multilaterale per il nucleare nella Federazione russa (MNEPR) e relativo protocollo sulle richieste di risarcimento, i procedimenti giudiziari e gli indennizzi Doc. 9249/03 2510^a sessione del Consiglio COMPETITIVITÀ (Mercato interno, industria e ricerca) del 19 maggio 2003 Decisione del Consiglio concernente la firma a nome della Comunità europea e l'applicazione provvisoria dell'accordo in forma di scambio di lettere relativo alla proroga del protocollo che fissa le possibilità di pesca e la contropartita finanziaria previste dall'accordo tra la Comunità europea e il governo della Repubblica di Guinea sulla pesca al largo della costa della Guinea, per il periodo compreso tra il 1^o gennaio 2003 e il 31 dicembre 2003 Doc. 8214/03 2511^a sessione del Consiglio "Agricoltura e pesca" del 26 e 27 maggio 2003 Decisione del Consiglio relativa alla conclusione degli accordi in forma di scambio di lettere tra la Comunità europea e Barbados, Belize, la Repubblica del Congo, Figi, la Repubblica cooperativa di Guyana, la Repubblica della Costa d'Avorio, la Giamaica, la Repubblica del Kenya, la Repubblica del Madagascar, la Repubblica del Malawi, la Repubblica di Maurizio, la Repubblica del Suriname, S. Cristoforo e Nevis, il Regno dello Swaziland, la Repubblica unita della Tanzania, Trinidad e Tobago, la Repubblica d'Uganda, la Repubblica di Zambia e la Repubblica dello Zimbabwe e tra la Comunità europea e la Repubblica dell'India sui prezzi garantiti dello zucchero di canna per il periodo di consegna 2001/2002 e 2002/2003 Doc. 8836/03	

MAGGIO 2003	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
Risoluzione del Consiglio sugli aspetti orizzontali della cultura: Aumento delle sinergie con altri settori e azioni comunitarie e scambio di buone prassi per quanto concerne le dimensioni sociale ed economica della cultura Doc. 9040/03 Regolamento del Consiglio che modifica le misure antidumping istituite dal regolamento (CE) n. 1011/2002 sulle importazioni di carbone attivato in polvere originario della Repubblica popolare cinese Doc. 8662/03 Regolamento del Consiglio che chiude i procedimenti antidumping e antisovvenzioni relativi alle importazioni di salmone d'allevamento dell'Atlantico originario della Norvegia nonché il procedimento antidumping relativo alle importazioni di salmone dell'Atlantico d'allevamento originario del Cile e delle Isole Faerøer Doc. 8723/03 Decisione del Consiglio relativa alla conclusione di un protocollo di adeguamento degli aspetti commerciali dell'accordo europeo che istituisce un'associazione tra le Comunità europee e i loro Stati membri che agiscono nel quadro dell'Unione europea, da una parte, e la Repubblica di Slovenia, dall'altra, per tenere conto dei risultati dei negoziati tra le parti riguardanti nuove concessioni reciproche nel settore agricolo Doc. 5133/03 + COR 1 (de,it,nl,en,da,el,es,pt,fi,sv) + COR 2 (fr) + COR 3 (fi) + COR 4 (el) + COR 5 + COR 6 + COR 7 (da) Regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 1260/1999 recante disposizioni generali sui Fondi strutturali Doc. 11104/02 + ADD 1 REV 1 - Decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo tra l'Unione europea e la Repubblica della Lettonia sulla partecipazione della Repubblica di Lettonia alle forze dirette dall'Unione europea (EUF) nell'ex Repubblica jugoslava di Macedonia Doc. 8767/03 - Decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo tra l'Unione europea e la Repubblica di Turchia sulla partecipazione della Repubblica di Turchia alle forze dirette dall'Unione europea nell'ex Repubblica jugoslava di Macedonia Doc. 9137/03	

MAGGIO 2003	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
- Decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo tra l'Unione europea e la Repubblica slovacca sulla partecipazione delle forze armate della Repubblica slovacca alle forze dirette dall'Unione europea (EUF) nell'ex Repubblica jugoslava di Macedonia Doc. 9120/03 - Decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo tra l'Unione europea e la Repubblica ceca sulla partecipazione della Repubblica ceca alle forze dirette dall'Unione europea nell'ex Repubblica jugoslava di Macedonia Doc. 9061/03 Posizione comune definita dal Consiglio in vista dell'adozione della direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa al riutilizzo dei documenti del settore pubblico Doc. 7946/03 + COR 1 (fi) + COR 1 ADD 1 + ADD 1 + ADD 1 COR 1 Posizione comune definita dal Consiglio in vista dell'adozione di una decisione del Parlamento europeo e del Consiglio recante adozione di un programma pluriennale (2003-2005) per il monitoraggio del piano d'azione eEurope 2005, la diffusione delle buone prassi e il miglioramento della sicurezza delle reti e dell'informazione (MODINIS) Doc. 7948/03 + ADD 1	